

# Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

9 СЕНТЯБРЯ ВТОРНИК № 185 (1707) 1997 год  
В розницу — свободная цена

## ПАНОРАМА ДНЯ. ОПЕРАТИВНО. ПОНЕДЕЛЬНИК

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ДОГОВОРЕННОСТЬ ДОСТИГНУТА

Во всех областях республики будут организовываться специальные центры для изучения языков.

Усилия к этому приложит фонд по поддержке одаренных молодых людей «Умид» совместно с представительством в Узбекистане широко известной организации ACSELS. Принципиальная договоренность о таком сотрудничестве была достигнута на специальных переговорах, а результатом его должно стать решение столь актуального на сегодняшний день вопроса обязательного владения иностранными языками всей, в том числе и из «глубинки», молодежи.

Наш корр.

### ЭКОЛОГИЯ ПЛЮС ЭКОНОМИЯ

Сокращение промышленных отходов и сбережение энергетических ресурсов — этой теме был посвящен семинар, проведенный по инициативе Госкомприроды Республики Узбекистан, при участии Агентства США по международному развитию, благотворительной организации «Глобал проект» и Всемирного центра по охране окружающей среды.

Инна КОГАЙ, корр. «Народного слова».

Развитие производства порождает рост промышленных отходов, загрязняющих атмосферу, водные источники, обширные площади близ крупных промышленных центров. Сокращение и утилизация промышленных отходов становится в последние годы одной из самых актуальных экологических проблем современности.

Эти вопросы рассматривались на состоявшемся в Ташкенте семинаре с участием представителей республиканских министерств, ведомств, промышленных предприятий.

Выступивший на открытии семинара Чрезвычайный и Полномочный Посол США в Узбекистане Стенли Эскандер подчеркнул, что разработанные и осуществленные Агентством по международному развитию программы ресурсосбережения и сокращения промышленных отходов дали в Узбекистане позитивные ошеломляющие эффекты.

Два предприятия — Ферганский нефтеперерабатывающий комбинат и Кувасайский цементный завод — в результате внедрения комплекса мероприятий общей стоимостью 44 тысячи долларов США получили от сбережения ресурсов экономический эффект около миллиона долларов. Сокращены вредные выбросы в атмосферу, сэкономлены вода, топливо, ценные энергоресурсы.

В настоящее время специалисты Госкомприроды совместно с представителями американского Агентства по международному развитию разрабатывают комплексные программы сокращения отходов и ресурсосбережения для других промышленных предприятий республики. Перспективы сотрудничества весьма обнадеживающие: внедрение подобных программ на ста предприятиях позволит получить экономический эффект не менее 50 миллионов долларов.

### БОЛЬНИЦА ДЛЯ ЦЕЛИННИКОВ

В целинном Бозском районе Андижанской области сдана в эксплуатацию новая инфекционная больница на 60 коек. В короткие сроки и с высоким качеством возвели ее строительные бригады трех местных ПМК областных трестов «Облкозстрой», «Водстрой» и «Ирстрой».

Благодаря заботе областного отдела здравоохранения, районного и областного хозяйств эта сельская больница оснащена самой современной медицинской аппаратурой, новой удобной мебелью. Работают здесь высококвалифицированные медики.

— В честь шестой годовщины независимости в области было сдано пять новых сельских врачебных пунктов, а также стоматологическая поликлиника в городе Карасу, — комментирует факт расширения сети лечебных учреждений заведующий областным отделом Аскарбай Атаханов. — До конца текущего года в сельской местности откроется еще 21 современных врачебных пункта.

(Корр. УзА).

### «БРАВО-СУТ» НАЧИНАЕТ

17 видов мороженого, богатый ассортимент сыра, сливочного масла, сметаны (и все в красочной современной упаковке) будет выпускать новое совместное предприятие «Браво-сут», презентация которого состоялась в Самарканде.

У. РАСУЛОВ, наш общ. корр.

Когда перед акционерным обществом «Самаркандсут» встал вопрос переоснащения производства на современный лад и привлечения для этого иностранных инвесторов, предпочтение было отдано американско-литовской фирме «Тейлор Финансис ЛТД». Договор с партнерами был заключен в декабре прошлого года. В марте нынешнего новое совместное предприятие «Браво-сут» было зарегистрировано в Министерстве финансов Республики Узбекистан.

Иностранные инвесторы вложили в осуществление проекта 1 миллион 200 тысяч долларов США. Причем основная часть этой суммы пошла на закупку современного оборудования и технологий, предложенных финской фирмой «Элопак».

Позаботились на предприятии и об основном сырье — молоке. Заключили долговременные договоры с хозяйствами пригородного Тайлянского района на поставку сырья, там же установили импортные 2,5-тонные цистерны с холодильными установками, где молоко будет накапливаться и по мере надобности доставляться в производственные цеха предприятия.

### ВЕРНИСАЖ В НАМАНГАНЕ

В Наманганской художественной галерее «Тумор» открылась выставка.

На ней представлены произведения трех мастеров — живописцев полотно американской художницы Картер Маллих /супруги Постоянного представителя ООН в Узбекистане Халида Малика/, Эрғашали Тажидбаева из Коканда, работающего в жанре народно-прикладного искусства, а также картины наманганского художника Иброхима Валиходжаева.

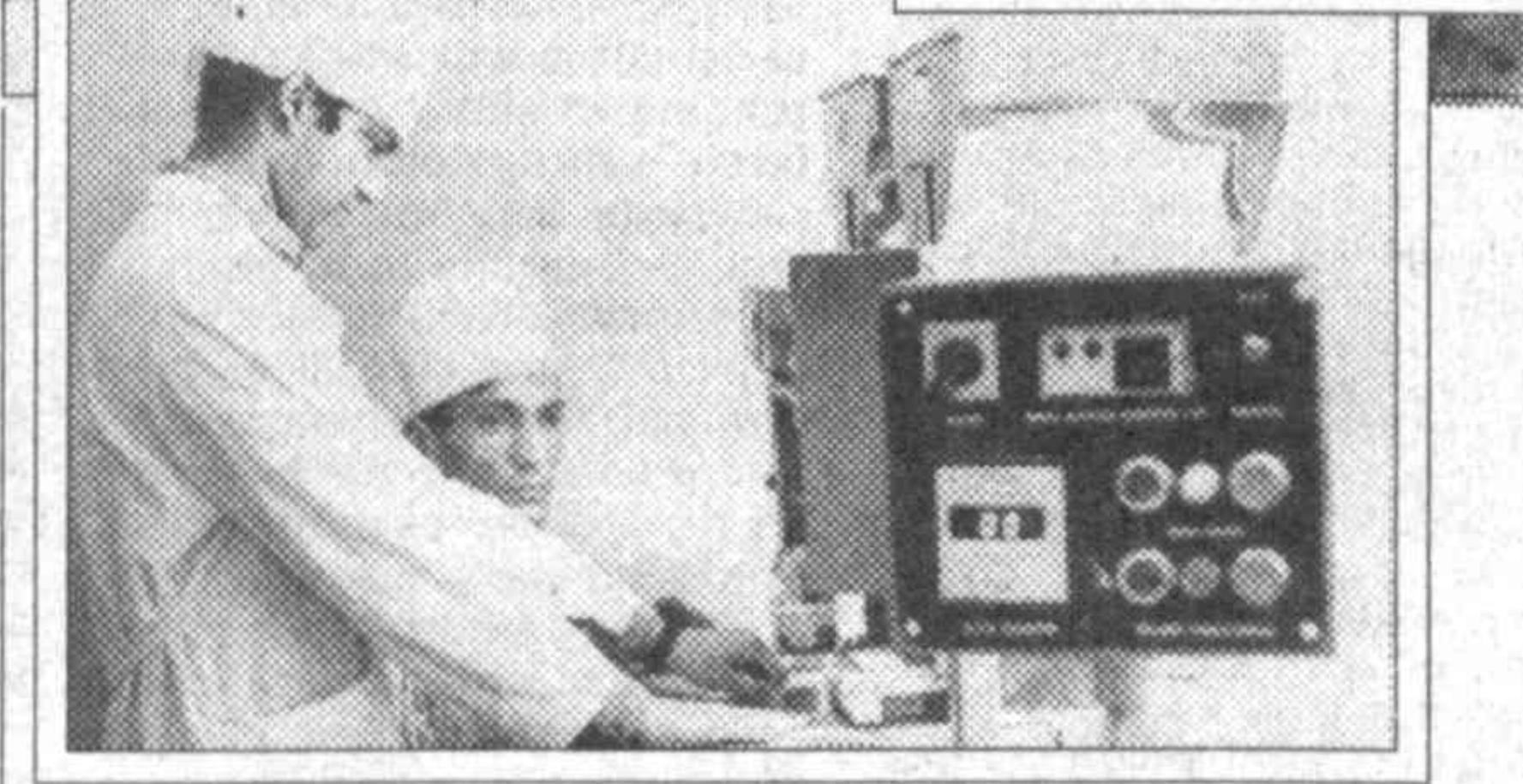
Несмотря на разнообразие жанров и стилей, представленные на выставке работы объединяет высокий профессионализм и истинная художественность восприятия мира их авторами — то, что при встрече с настоящим искусством неизменно привлекает зрителя, завораживает и зовет к размышлению.

(Корр. УзА).

## ТЕХНОЛОГИИ — ВЫСОКИЕ, ЛЕКАРСТВА — КАЧЕСТВЕННЫЕ



Фоторепортаж



Специализирующиеся на выпуске медикаментов совместное узбекско-индийское предприятие «Туфик-Авиценна» было создано в Бухаре после опубликования постановления Кабинета Министров «О мерах государственной поддержки развития медицинской

и фармацевтической промышленности». Разработанная в республике инвестиционная программа также предусматривает достижение лекарственной независимости. Все вместе взятое самым благоприятным образом сказалось на разрешении острой

проблемы: за счет выделения государственных средств, привлечения иностранных кредитов, льготного налогообложения стало возможным наладить выпуск многих видов жизненно важной продукции, например связанной со здоровьем людей.

Как известно, еще в 1993 году отечественные фармацевты удовлетворяли потребность узбекистанцев в лекарственных препаратах лишь на 15 процентов. Теперь в стране производится более 200 импортзамещающих медикаментов, причем в большей части они изготавливаются на основе местного сырья.

Вот и «Туфик-Авиценна», оснащенное современным оборудо-

ванием и вооруженное передовыми технологиями, соответствующими международному уровню, участвует в осуществлении общей задачи. Обеспечение жителей Узбекистана качественными и эффективными препаратами поможет всем нам быть менее уязвимыми перед болезнями, а значит, и работать в полную меру сил для экономического процветания страны.

НА СНИМКАХ: администрация здания завод; менеджер В. Виджай и оператор И. Чориев; оператор Бухарского узбекско-индийского предприятия «Туфик-Авиценна» Окматов.

Фото Т. КАРИМОВА.

## «КЕЙС КОРПОРЕЙШН» В УЗБЕКИСТАНЕ

выставке корпорации в Узбекистане демонстрируется более 40 видов сельскохозяйственной техники, строительных машин, а также различное оборудование.

Выступивший на церемонии ее открытия Премьер-министр Узбекистана Уткир Султанов пожелал успехов ее организаторам.

В своем выступлении президент корпорации «Кейс» Леопольд Платер, являющийся также и спонсором выставки в Европе, Африке и Ближнем Востоке, отметил, что демонстрируемая техника может привлечь покупателей своей практичностью, малобаритностью и экономичностью.

Корпорация «Кейс» считается одним из самых мощных

производственных предприятий по проектированию, производству и продаже сельскохозяйственных и строительных машин в мире. Корпорация, начавшая свою работу 150 лет назад с выпуска молотилок, сегодня осуществляет деятельность в 150 странах мира.

В минувшем году в Ташкенте открылось совместное предприятие «Узкейсмаш». В настоящее время оно уже наладило выпуск первых изделий.

На выставке, открытой в «Узэкспоцентре», представлена продукция и этого совместного предприятия. А недавно руководители «Кейса» объявили о намерении открыть совместно с Узбекистаном еще одно предприятие — «Узкейсервис». Словом, «Кейс

корпорейшн» становится важным поставщиком сельскохозяйственных и строительных машин в страны Центральной Азии.

На выставке прибыли гости из многих областей, а также соседних республик. Естественно, что демонстрируемые на выставке машины, оборудование вызывают большой интерес дехкан и фермеров, представителей деловых кругов страны.

В церемонии открытия выставки приняли участие заместитель Премьер-министра А. Мухиддинов, министр сельского и водного хозяйства М. Джуманиязов.

Выставка продолжит свою работу до 10 сентября.

УзА.

## ВАЖНЫЙ ФАКТОР СТАБИЛЬНОСТИ

В Бекабаде, в акционерном производственном объединении «Узметкомбинат», состоялось заседание Республиканской комиссии по контролю и координации вопросов заготовки и сдачи на переработку лома и отходов черных и цветных металлов. Его вел председатель этой комиссии, первый заместитель Премьер-министра республики И. Джурабеков.

В заседании приняли участие заместители Председателя Совета Министров Каракалпакстана, хокимов областей и города Ташкента, руководители министерств, ведомств, других организаций, занятых заготовкой вторичного металлического сырья.

Комиссия рассмотрела итоги работы с начала нынешнего года. За этот период в целом заготовлено наметенное количество лома черных металлов,

некоторое отставание допущено по цветным.

При этом — по республике — удовлетворительных результатов работы по заготовке и сдаче металлолома, в ряде областей не достигнуты прогнозируемые показатели. В частности, в Каракалпакстане, Навоийской, Сырдарьинской и некоторых других областях. Отставание допущено и многими министерствами и ведомствами, особенно «Узводстроем», «Узпромгаздиндустрием», другими организациями, которые, как и все слатки, напрямую должны быть заинтересованы в заготовках металлолома, в получении за счет этого нужных для производства изделий. Тем более что для этого действует система поощрений, учитывающая своевременность, качество и количество сырья для изготовления «хлеба про-

мышленности».

Анализ показывает, что слава металлического вторичного сырья в течение каждого квартала ведется неритмично, из-за чего на заготовительных пунктах «вторичметал» возникают авралы, осложняется учет. Допускаются также нарушения при сборе, хранении и использовании лома цветных металлов.

На заседании отмечено, что в настоящее время Узбекистан способен самостоятельно обеспечить себя большинством видов готовых металлоизделий для отраслей народного хозяйства, что позволяет экономить огромные средства, которые прежде шли на закупку этой продукции за пределами республики.

АПО «Узметкомбинат» постоянно осваивает выпуск новых видов металлопродукта, на-

пример, помольных шаров различных диаметров для горно-рудной промышленности, расширяет ассортимент производства, издает для прогрессивно развивающегося строительного комплекса. Ныне на предприятии ведется широкомасштабная реконструкция производства, что вскоре позволит раскрыть все возможности комбинации, поднять качество продукции. Но это потребует и пополнения сырьевых запасов.

Комиссия дала конкретные поручения для принятия мер по устранению имеющихся недостатков, обеспечения необходимых условий заготовки, транспортировки и поставки металлолома, безусловного выполнения обязательств по его сдаче. Ответственность за эту работу возложена на первых руководителей хокимоватов, министерств и ведомств.

В заседании комиссии принял участие хоким Ташкентской области Э. Рузиев.

УзА.

## НА ЗАСЕДАНИИ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ КОМИССИИ ПО ДЕНЕЖНО-КРЕДИТНОЙ ПОЛИТИКЕ

6 сентября в Центральном банке Республики Узбекистан состоялось очередное расширенное заседание Республиканской комиссии по денежно-кредитной политике. В заседании приняли участие члены комиссии, руководители комиссии по денежно-кредитной политике Республики Каракалпакстан, областей и города Ташкента. Заседание вел председатель Республиканской комиссии по денежно-кредитной политике, председатель Центрального банка Республики Узбекистан Ф. Муллажанов.

На заседании обсуждались вопросы исполнения постановления Кабинета Министров от 11 июля 1997 года № 352 «О показателях уровня налично-денежной эмиссии и кассового плавания в 3 квартале 1997 года», повышения базового уровня заработной платы отдельным предприятиям и организациям и другие важные вопросы, входящие в полномочия комиссии.

Были также заслушаны отчеты руководителей комиссии по денежно-кредитной полити-

чески составила 15,4 процента. Из 196 городов и районов установленный уровень эмиссии достигнут в 102 городах и районах.

На заседании было особо подчеркнuto, что руководители региональных комиссий по денежно-кредитной политике не были сделаны выводы; вытекающие из критических замечаний, высказанных на заседании комиссии по денежно-кредитной политике республики, состоявшегося в августе. Резкой критике подвергнута деятельность комиссий по денежно-кредитной политике Республики Каракалпакстан, Андижанской, Бухарской, Навоийской, Сырдарьинской и других областей, не обеспечивших выполнение большинством городов и районов этих областей кассового плана и намеченного уровня наличной денежной эмиссии.

На состоявшемся заседании Республиканской комиссии по денежно-кредитной политике внимание руководителей региональных комиссий было обра-

щено на необходимость обеспечения своевременной выплаты заработной платы, пенсий и социальных выплат населению, а также в связи с началом хлопкоуборочного сезона своевременности осуществления расчетов со сборщиками хлопка-сырца и организацией для них торговли товарами первой необходимости непосредственно на местах.

На заседании была рассмотрена персональная ответственность руководителей работников региональных комиссий, в соответствии с постановлением Кабинета Министров не обеспечивших выполнение показателей по кассовому плану и уровню налично-денежной эмиссии.

В заседании приняли участие и выступили Государственный советник Президента, руководитель контрольной инспекции Е. Джалалов и начальник информационно-аналитического управления Кабинета Министров Г. Саидов.

По обсужденным вопросам приняты соответствующие решения.

УзА.

## САМЫЙ ДОРОГОЙ, САМЫЙ СВЯЩЕННЫЙ...

А. ХОДЖА (УзА).

С приподнятым, как никогда, настроением отметили узбекистанцы священный праздник — шестилетие независимости своего государства. В Ташкенте, областных центрах, городах и кишлаках карнаи и сурнаи еще раз возвестили миру о нашей независимости. Состоялись народные гуляния, представления, дары нашей щедрой земли были во всем своем изобилии представлены на праздничных ярмарках, людей всюду приглашали к празднично накрытым дастарханам. А самое важное — эти торжества подтвердили большие изменения в сознании, мировоззрении народа, наглядно показали, что независимость становится смыслом жизни наших соотечественников. И тому, конечно, есть причины. Потому что, не говоря уже о тех, кто с самого начала дорожил жизнью, ценил независимость, но даже те, кто поначалу сомневался — что же, де, дала нам независимость? — стали находить ответы на свои вопросы в самой жизни.

Мать... Родина... Хлеб... Эти слова настолько дороги, что не знаешь, какое из этих слов писать первым. Ибо мать — это та единственная, которая по воле создателя дала тебе жизнь; Родина — земля, на которой ты появился на свет, это колыбель, взрастившая тебя, а хлеб — наша святость.

Говоря иначе, это самые естественные жизненные начала человека, необходимые источники и условия жизни.

И весьма вероятно, что Президент Ислам Каримов исходил именно из этих истин, разрабатывая путь развития Узбекистана, цели политического, экономического реформирования жизни общества, определяя конкретные пути прогресса, основные принципы наших преобразований.

Глава нашего государства еще в советский период смело начал выделять людям приусадебные участки, потому что земельный надел, собственный двор — тоже собственность, маленькая частичка твоей большой Родины, а также источник заработка, семейного благополучия.

В тот период, когда начался распад Советской империи, а вместе с ней и прежнего общего хозяйства, когда стремительно обесценивались деньги, тотальными стали дефицит и нехватка самого необходимого, по указанию Президента стали выдаваться бесплатные завтраки учащимся 1—4 классов. Это действительно было благое дело — защита самого нуждающегося слоя населения — детей.

Глава нашей страны поставил перед народом задачу — достигнуть зерновой, нефтяной независимости. Был последователен в требованиях, строг к маловажным и к тем, кто не хотел понять сути этой актуальной жизненной задачи. А сегодня мы уже видим — эти цели реализованы в нашей жизни.

Руководитель нашего государства призвал нас к осознанию самих себя, призвал понять, потомками каких великих людей мы являемся, наделивал на возрождение наших национальных ценностей, на уважение к ним, повышение духовности.

Самым же главным было то, что все это осуществлялось во имя интересов человека, с целью облегчить, улучшить жизнь наших соотечественников.

Это всего лишь небольшая часть тех исторических свершений, которые осуществлены в

Узбекистане за годы независимости под руководством Президента Ислама Каримова. Мы не говорим здесь уже о сотнях построенных спортивных сооружений, о полностью обновившемся, обновленном облике нашей столицы, всей страны. Мы только хотим сказать: все это — реальные плоды независимости. Разве возможно было построить автомобильный завод, подобный «УздЭУавто» в прежнем «имперское» время, когда даже на построение дополнительно двух классовых комнат необходимо было разрешение из «центра»? Да к тому же в сотрудничестве с такой капиталистической страной, как Южная Корея?

— Я теперь поверил в то, что во времена Советов расхищались наши природные богатства, доходы от хлопка и другой продукции, — сказал как-то мне мой друг. — Ибо вот в этот сложный период, называемый переходным, в условиях ошутимой нехватки средств, какие построены здания: теннисный комплекс «Юнусабад», гостиница «Меридиан», «Интерконтиненталь» в Ташкенте, «Афрасиаб» в Самарканде... Если бы мы не были под гнетом полтора века, представьте себе, что могли бы теперь иметь. Под словами «ценить независимость» я понимаю свободу, национальную гордость, и более того — предоставляемые ею возможности!

Вернемся вновь к праздничным торжествам.

Я помню, и раньше проводилась подготовка к празднику, парадом-демонстрациям, количество участников парада директивно спускалось «сверху» для каждого района, организации или предприятия. Иначе говоря, попросту давали указание: «На парад выведешь столько-то человек». Затем, по крайней мере в течение месяца, упражнялись, в какой момент надо кричать «ура». Неучастие в параде было чревато административными мерами.

По долгу службы пришлось быть на работе 1 сентября — в день празднования независимости. Выйдя вечером на улицу, я увидел людское море: люди разных возрастов, разных национальностей, группыми, а детьми вышли на гуляния. На лицах была радость, истинная, а не показная радость от этих праздничных дней. И она лучше слов говорила о чувствах, которые пробуждает у людей независимость.

Я тоже волею в общий поток, пошел пешком, вспоминая дни, когда в огромной стране люди по вечерам боялись выйти за порог своего дома, возблагодарил Всевышнего, что мы дожили до этих дней. Придя домой, включил телевизор и увидел, что в этот день миллионы и миллионы людей — весь Узбекистан — вышли на улицы, отмечая День независимости. А особенно радовался, что это была не «организманна», как раньше, демонстрация — соотечественники по доброй воле демонстрировали свои чувства, выражая свое отношение к великому завоеванию, называемому независимостью. К той независимости, понимание ценности которой все глубже проникает в сердца наших соотечественников. Они, как отмечал наш Президент, прочувствовали, что независимость делает нацию — нацией, народ — народом.

И насколько глубокой и великой понятию Родина, человек, настолько дороги и бесценны для них независимость, свобода.

Мать... Родина... Хлеб... В ряд этих великих понятий мне хочется добавить еще одно священное слово:

НЕЗАВИСИМОСТЬ.

на родной федерации тенниса.

Ну, а для любителей спорта столицы Узбекистана и ее гостей наступившая неделя — как продолжение праздника, ими которому — Независимости. Пусть эти долгие и такие короткие семь дней подарят нам как можно больше радости от общения с прекрасным миром тенниса.

В добрый путь, четвертый! (Подробности о турнире на 4-й стр.)

НА СНИМКАХ: у турнира долгой путь...; новое украшение столицы.

Фото Д. МИХАЙЛОВА.

## В ДОБРЫЙ ПУТЬ, ЧЕТВЕРТЫЙ!



Сегодня в семь вечера на потрясающей вооруженной поновой теннисной арене спорткомплекса «Юнусабад» состоится торжественное открытие IV Кубка Президента, впервые вошедшего в серию соревнований ATP-tour. Феноменальный взлет ташкентского турнира отмечают все, в том числе официальные представители Ассоциации теннисистов-профессионалов и Между-

— Будет правомерно, если за точку отсчета в этом вопросе возьмем шестую сессию Олий Мажлиса. — сказал председатель Конституционного суда. — Ровно год назад, день в день против нынешнего принятия Программы — 29 августа прошлого года, на сессии нашего парламента прозвучало программное выступление Президента Ислама Каримова, который четко определил важнейшие задачи и пути углубления демократических реформ на современном этапе. Нам нужно изменить прежнее психологическое отношение людей, подчеркнул тогда глава государства, и сформировать новое правосознание.

Установки, выдвинутые Президентом на той сессии, по сути, определили дальнейшее развитие в его выступлении на состоявшейся в мае этого года встрече с руководителями правоохранительных учреждений республики, учеными-правоведами, представителями средств массовой информации, а также в Указе «Об улучшении правового воспитания, повышении уровня правовой культуры населения, совершенствовании системы подготовки кадров правоведов, углублении работы по изучению общественного мнения». Соответственно правительство было принято ряд документов, в которых работа, осуществляемая по повышению правовой культуры в обществе, определена как одно из приоритетных направлений государственной политики.

Эти документы создали фундаментальную базу для специальной парламентской рабочей комиссии, на которую постановлением Кенгаши Олий Мажлиса, принятым в начале прошлого года по реализации решений шестой сессии парламента, была возложена подготовка проекта Национальной программы повышения правовой культуры в обществе. Работу комиссия проделала большую. В ней принимали участие ученые, специалисты, руководители министерств и ведомств. Уникальные предложения государственных органов, общественных организаций, в том числе органов самоуправления граждан, фондов, союзов, опубликованные материалы средств массовой информации, письма трудящихся.

За годы независимости нам в своей стране удалось многое сделать на пути претворения в жизнь программы глубоких реформ, обновления и прогресса. В государстве обеспечены общественно-политическая стабильность, гражданский мир, межэтническое согласие.

Все более прочно утверждаются принципы демократии, соответствующей национальным и культурным традициям нашего народа.

Самое же главное достижение нашей общественно-политической жизни заключается в просвещении с учетом особенностей различных социальных групп населения. В третьих, все еще нередки случаи ущемления законными лицами прав и законных интересов граждан, которые совершаются из-за недостаточной правовой осведомленности, низкого уровня правовой культуры. И по той же причине граждане, права которых ущемлены, зачастую не используют предусмотренные за-

мы, которые все же волнуют и, видимо, всегда будут волновать наших граждан?

— Тут нет никакого противоречия. Настоящая программа как раз и разработана для обеспечения в стране всех прав и интересов человека, создания условий для демократизации общественной жизни и формирования основ правового государства.

Целью Национальной программы является создание всеохватывающей, постоянно действующей системы формирования правовой культуры с тем, чтобы все слои населения овладели правовой грамотностью, достигли высокого уровня правосознания, могли применять правовые знания в повседневной жизни.

Национальная программа повышения правовой культуры в обществе состоит, кроме общих положений, из пяти взаимосвязанных разделов: повышение правовой культуры и социальной активности населения во взаимоотношениях гражданина, общества и государства; совершенствование правового обучения и правового воспитания граждан; повышение правовой грамотности работников государственных органов, должностных лиц и граждан; подготовка, переподготовка и повышение квалификации юридических кадров; исследование научных основ повышения правовой культуры. Программа содержит принципиальные изменения в содержании, формах и методах правового воспитания.

Национальная программа носит концептуальный характер, воплощающий в себе комплексный подход к повышению правовой культуры в обществе и ориентирован на долгосрочную стратегическую перспективу. Исходя из этих министерскими и ведомственными будут разработаны свои программы действий, т.е. Национальная программа создает законодательную основу проведения государственной политики в этой сфере.

— Как все эти цели связаны с повседневной жизнью общества, с сегодняшними работами и теми самыми «текущими проблемами», которые все же волнуют и, видимо, всегда будут волновать наших граждан?

— Тут нет никакого противоречия. Настоящая программа как раз и разработана для обеспечения в стране всех прав и интересов человека, создания условий для демократизации общественной жизни и формирования основ правового государства.

Целью Национальной программы является создание всеохватывающей, постоянно действующей системы формирования правовой культуры с тем, чтобы все слои населения овладели правовой грамотностью, достигли высокого уровня правосознания, могли применять правовые знания в повседневной жизни.

Национальная программа повышения правовой культуры в обществе состоит, кроме общих положений, из пяти взаимосвязанных разделов: повышение правовой культуры и социальной активности населения во взаимоотношениях гражданина, общества и государства; совершенствование правового обучения и правового воспитания граждан; повышение правовой грамотности работников государственных органов, должностных лиц и граждан; подготовка, переподготовка и повышение квалификации юридических кадров; исследование научных основ повышения правовой культуры. Программа содержит принципиальные изменения в содержании, формах и методах правового воспитания.

Национальная программа носит концептуальный характер, воплощающий в себе комплексный подход к повышению правовой культуры в обществе и ориентирован на долгосрочную стратегическую перспективу. Исходя из этих министерскими и ведомственными будут разработаны свои программы действий, т.е. Национальная программа создает законодательную основу проведения государственной политики в этой сфере.

# НАШИ НАРОДЫ — БРАТЬЯ,

— подчеркнул на пресс-конференции, посвященной национальному празднику Таджикистана, Чрезвычайный и Полномочный Посол Таджикистана в Узбекистане Талджидин Нуридинович. Он любезно ответил и на вопросы корреспондента информационного агентства «Жахон».

**Сергей КУРБАНОВ,**  
корр. ИА «Жахон».

В истории таджиков было немало трудностей, но мы сохранили свой язык, традиции... Сегодня стабилизировалась политическая ситуация. Таджики пришли к национальному согласию. Свою лепту в мирное урегулирование противостояния в Таджикистане внесли страны Центральной Азии.

Проведением доброй воли стало и то, что Узбекистан принял решение подписать Протокол о гарантиях осуществления Общего соглашения об установлении мира и национальном согласии в Таджикистане в качестве государства-гаранта. Узбекистан также принял решение об открытии коридора для транзита через свою территорию репатриированных таджикских беженцев из лагерей близ Мазари-Шарифа. Президент Ислам Каримов заверил Президента Таджикистана, что Узбекистан будет всемерно способствовать тому, чтобы процесс мирного урегулирования проходил без осложнений. В данной ситуации это хороший показатель теплых, дружеских отношений между двумя странами и народами.

Отсрочка оплаты долга Таджикистаном в 1996 году была жестом доброй воли со стороны Узбекистана. С 1997 года мы возобновили выплаты, частично — хлопком, алюминием, карбонидами, жидким хлором, каустической содой. Пропускаем без оплаты через свою территорию узбекские поезда в Ферганскую долину. Надемся сполна рассчитаться с долгами после того, как останем спад промышленного и сельскохозяйственного производства.

Узбекистан является для нас примером государства, сохраняющего стабильность, межэтническое согласие, употребляющего все силы на подъем экономики и благосостояния народа. Мы намерены развивать наше плодотворное сотрудничество. Есть много сфер, где можно объединить усилия. Например, объектом совместной работы может стать Алтынопольское месторождение. Трудно представить также, чтобы некоторые предприятия в Узбекистане работали без компонентов, которые есть в Таджикистане. Это прямая дорога к созданию совместных предприятий, восстановлению нарушенных хозяйственных связей.

Независимо от временных трудностей, дружба наших народов испытана временем, поскольку уходит корнями в глубокую древность. Наше общее историческое прошлое, обычаи, обряды, традиции и духовность всегда являлись объединяющим фактором. И я в качестве первого посла Таджикистана в Узбекистане прилагаю все усилия к тому, чтобы наша дружба и сотрудничество продолжалась. Конечно, темпы экономического развития у нас разные, но мы обладаем резервами, которые в будущем, надеюсь, сможем эффективно задействовать.

Таджикский народ ценит экономическую и гуманитарную помощь Узбекистана, которая неоднократно нам оказывалась. Когда нашу страну зах-

## Интервью после сессии Олий Мажлиса.

# ОБЩЕСТВУ ДЕМОКРАТИИ — ВЫСОКУЮ ПРАВОВУЮ КУЛЬТУРУ

Как сообщалось, девятая сессия Олий Мажлиса на своем заседании 29 августа практически единогласно приняла Национальную программу повышения правовой культуры в обществе. Почему сегодня в государстве понадобилась такая разветвленная программа? Как она создавалась, кто участвовал в разработке ее законоположений? Эти и другие взаимосвязанные вопросы по просьбе корреспондента Национального информационного агентства А. БАРАНОВА комментирует председатель Конституционного суда Республики Узбекистан Баходир ЭШОНОВ.

том, что ощущают меняются мышление, мировоззрение человека и гражданские демократические ценности. В обществе его политическое и правовое самосознание.

Сегодня мы уже не те, что были шесть лет назад. — против этого вряд ли кто-то смог бы что-нибудь возразить. Однако следует признать и то, что значительная часть нашего населения живет еще преимущественно теми же проблемами, не проявляя той высокой социальной активности, в которой сегодня очень заинтересовано наше общество. И сдерживающим фактором здесь является как раз то, что не на должном уровне пока находится правовая культура в обществе.

— И чем, по-вашему, можно объяснить такое положение?

— Вижу здесь несколько причин, проявившихся сегодня, но на деле являющихся отголоском того недовольного периода нашей недавней истории, когда социальная активность, правовая грамотность населения не только не требовались властью, но и не проявлялись. В ней принимали участие ученые, специалисты, руководители министерств и ведомств. Уникальные предложения государственных органов, общественных организаций, в том числе органов самоуправления граждан, фондов, союзов, опубликованные материалы средств массовой информации, письма трудящихся.

конодательством механизмы своей правовой защиты, в том числе и возможность обжалования суда неправомочных действий и решений должностных лиц.

Специальная Национальная программа повышения правовой культуры в обществе разработана с учетом всех этих факторов. Подготовка и осуществление такой программы — принципиально новый шаг в совершенствовании правовых основ общественно-политической жизни.

В программе предусмотрены конкретные и эффективные меры, обеспечивающие непрерывность и доступность правового обучения и правового воспитания граждан; совершенствования подготовки, переподготовки и повышения квалификации юридических кадров, а также разработки научных основ повышения правовой культуры. Программа содержит принципиальные изменения в содержании, формах и методах правового воспитания.

Национальная программа носит концептуальный характер, воплощающий в себе комплексный подход к повышению правовой культуры в обществе и ориентирован на долгосрочную стратегическую перспективу. Исходя из этих министерскими и ведомственными будут разработаны свои программы действий, т.е. Национальная программа создает законодательную основу проведения государственной политики в этой сфере.

граммы является создание всеохватывающей, постоянно действующей системы формирования правовой культуры с тем, чтобы все слои населения овладели правовой грамотностью, достигли высокого уровня правосознания, могли применять правовые знания в повседневной жизни.

Национальная программа повышения правовой культуры в обществе состоит, кроме общих положений, из пяти взаимосвязанных разделов: повышение правовой культуры и социальной активности населения во взаимоотношениях гражданина, общества и государства; совершенствование правового обучения и правового воспитания граждан; повышение правовой грамотности работников государственных органов, должностных лиц и граждан; подготовка, переподготовка и повышение квалификации юридических кадров; исследование научных основ повышения правовой культуры. Программа содержит принципиальные изменения в содержании, формах и методах правового воспитания.

Национальная программа носит концептуальный характер, воплощающий в себе комплексный подход к повышению правовой культуры в обществе и ориентирован на долгосрочную стратегическую перспективу. Исходя из этих министерскими и ведомственными будут разработаны свои программы действий, т.е. Национальная программа создает законодательную основу проведения государственной политики в этой сфере.

все мы единомышленники в том, что первые результаты Национальной программы должны дать уже в нынешнем году. Это предвещает повышенные требования ко всем, кто задействован в ее реализации.

Выполнение Национальной программы потребует напряженного труда юристов, ученых, учителей, профессорско-преподавательского состава высших учебных заведений, работников общественных объединений, органов государственной власти на местах, средств массовой информации.

Следует особо обратить внимание на необходимость обеспечения широкого сотрудничества государственных структур и общественных объединений в области повышения правовой культуры населения. Координация этой работы, определение неотложных и перспективных задач должны стать важнейшими направлениями деятельности Министерства юстиции и общественных объединений юристов, которые призваны эффективно использовать различные формы правового обучения и правового воспитания, содействовать в оказании правовой помощи различным социальным группам населения.

Подготовив сказанное, хотел бы еще раз подчеркнуть: принята Олий Мажлисом Национальная программа в полной мере соответствует поступательному движению нашей правовой системы и духовному преобразованию общества, достигшему в нем высокой правовой культуры.

— Видимо, эти задачи каким-то образом подразделяются?

— Прежде всего по времени. Национальная программа выдвигает разные по срокам задачи — рассчитанные на долгосрочную перспективу, средней срочности и ближайшей, первоочередные. Такой подход, на наш взгляд, — наиболее действенный и практически возможный путь в решении вопроса о повышении правовой культуры в обществе.

Наверное, выполнение Национальной программы потребует напряженного труда юристов, ученых, учителей, профессорско-преподавательского состава высших учебных заведений, работников общественных объединений, органов государственной власти на местах, средств массовой информации.

Следует особо обратить внимание на необходимость обеспечения широкого сотрудничества государственных структур и общественных объединений в области повышения правовой культуры населения. Координация этой работы, определение неотложных и перспективных задач должны стать важнейшими направлениями деятельности Министерства юстиции и общественных объединений юристов, которые призваны эффективно использовать различные формы правового обучения и правового воспитания, содействовать в оказании правовой помощи различным социальным группам населения.

Подготовив сказанное, хотел бы еще раз подчеркнуть: принята Олий Мажлисом Национальная программа в полной мере соответствует поступательному движению нашей правовой системы и духовному преобразованию общества, достигшему в нем высокой правовой культуры.

— Видимо, эти задачи каким-то образом подразделяются?

— Прежде всего по времени. Национальная программа выдвигает разные по срокам задачи — рассчитанные на долгосрочную перспективу, средней срочности и ближайшей, первоочередные. Такой подход, на наш взгляд, — наиболее действенный и практически возможный путь в решении вопроса о повышении правовой культуры в обществе.

Наверное, выполнение Национальной программы потребует напряженного труда юристов, ученых, учителей, профессорско-преподавательского состава высших учебных заведений, работников общественных объединений, органов государственной власти на местах, средств массовой информации.

Следует особо обратить внимание на необходимость обеспечения широкого сотрудничества государственных структур и общественных объединений в области повышения правовой культуры населения. Координация этой работы, определение неотложных и перспективных задач должны стать важнейшими направлениями деятельности Министерства юстиции и общественных объединений юристов, которые призваны эффективно использовать различные формы правового обучения и правового воспитания, содействовать в оказании правовой помощи различным социальным группам населения.

Подготовив сказанное, хотел бы еще раз подчеркнуть: принята Олий Мажлисом Национальная программа в полной мере соответствует поступательному движению нашей правовой системы и духовному преобразованию общества, достигшему в нем высокой правовой культуры.

— Видимо, эти задачи каким-то образом подразделяются?

— Прежде всего по времени. Национальная программа выдвигает разные по срокам задачи — рассчитанные на долгосрочную перспективу, средней срочности и ближайшей, первоочередные. Такой подход, на наш взгляд, — наиболее действенный и практически возможный путь в решении вопроса о повышении правовой культуры в обществе.

Наверное, выполнение Национальной программы потребует напряженного труда юристов, ученых, учителей, профессорско-преподавательского состава высших учебных заведений, работников общественных объединений, органов государственной власти на местах, средств массовой информации.

Следует особо обратить внимание на необходимость обеспечения широкого сотрудничества государственных структур и общественных объединений в области повышения правовой культуры населения. Координация этой работы, определение неотложных и перспективных задач должны стать важнейшими направлениями деятельности Министерства юстиции и общественных объединений юристов, которые призваны эффективно использовать различные формы правового обучения и правового воспитания, содействовать в оказании правовой помощи различным социальным группам населения.

Подготовив сказанное, хотел бы еще раз подчеркнуть: принята Олий Мажлисом Национальная программа в полной мере соответствует поступательному движению нашей правовой системы и духовному преобразованию общества, достигшему в нем высокой правовой культуры.

## A-310—СОБСТВЕННОСТЬ УЗБЕКИСТАНА

**Лев СПИРИДОНОВ,**  
корр. «Народного слова»

В 22 страны мира и 25 городов России проложила воздушные трассы Национальная компания «Узбекистон хаво йуллари». В ближайшее время на регулярной основе начнут летать самолеты из Ташкента в Джиду, Омск, Минводы, Сочи. До октября будет закончена реконструкция аэропортов Бухары и Ургенча, которые готовятся принять многочисленных гостей в связи с празднованием 2500-летия этих древних городов.

Эти данные привел на пресс-конференции руководитель авиакомпании А. РУЗМЕТОВ.

решено досрочно выкупить в собственность авиалайнеры. Первый из них уже выкуплен. С его борта снят номер французской авиакомпании, на его месте появился другой регистрационный номер, борт украшен символикой Узбекистана.

Это стало возможным благодаря тому, что правительство выделило долгосрочный кредит, который позволил досрочно выкупить первый самолет. Второй А-310 станет собственностью Узбекистана в ноябре нынешнего года. Заключена сделка и на приобретение третьего самолета этого типа, который прибудет в Узбекистан в мае будущего года.

Говоря об общей ситуации в Национальной авиакомпании, А. Рузметов обратил внимание на то, что показатели работы исчисляются не количеством воздушных лайнеров, а объемом перевозок. Так, например, в Казахстане имеется 900 летя-

дают диктаторские методы. Но достигнуто самое главное — сохранена авиаконпания, сохранена авиация.

— Теперь мы выросли, — отметил А. Рузметов, — и можем кое-что создавать на уровне международных стандартов. Сделан первый шаг: мы выделили малую авиацию в самостоятельное подразделение.

Говоря о перспективах на ближайшее будущее, руководитель авиакомпании отметил, что по-прежнему на наших авиалиниях будут летать ТУ-154, ИЛ-86, ЯК-40, у которых еще достаточно ресурса. Но АН-24 исчерпал свои возможности, и мы, в отличие от других авиакомпаний СНГ, не собираемся рисковать. АН-24 будет снят с воздушных трасс.

До последнего времени сдерживающим фактором являлось ограничение горючим. Ферганский нефтеперерабатывающий завод не в состоянии был полностью обеспечить потребности авиакомпании. С вводом в строй Бухарского нефтеперерабатывающего этот вопрос теперь целиком снят.

Так что у Национальной авиакомпании открываются широкие перспективы. А главным правилом всех ее служб остается девиз «Комфорт, безопасность полетов».

Повод для встречи руководства авиакомпании с местными и иностранными журналистами оказался более чем весомым. В авиакомпании произошло событие, которое трудно переоценить. Первый самолет А-310 из лизинга переведен в собственность Узбекистана.

— На протяжении последних четырех лет авиакомпания эксплуатировала два самолета А-310 по лизинговому соглашению, — напомнил А. Рузметов. — Авиакомпания выполнила все условия контракта и стала первым перевозчиком в СНГ, которой полностью принадлежат эксплуатация самолета французской компании «Эрбас». Узбекистану предоставлено право получить на эти авиалайнеры регистрационные номера, выдаваемые Авиационным регистром межгосударственного авиационного комитета СНГ.

По соглашению А-310 должны были эксплуатироваться на лизинговой основе до 2005 года. Но это было бы экономически невыгодно. Поэтому и

тальных аппаратов, но все они стоят на земле. У нас же 320 самолетов, но сравним такие цифры: в 1996 году самолетов Аэрофлота перевезено 3,5 млн. пассажиров, Российской компанией «Трансаэро» — 1,5 миллиона, а Национальной компанией Узбекистана — 2 миллиона пассажиров.

Это стало возможным за счет продуманной и взвешенной организации работы. Была избрана непохожая на другие структура. В России было создано за короткое время 400 авиакомпаний, на Украине — 100, в Казахстане — 68. Это привело к потере контроля за полетами, не стало единой тарифной политики и, что хуже всего, ухудшилась безопасность полетов. Узбекистан по этому пути не пошел. Да, в чем-то Национальная авиакомпания не соответствует международным стандартам, где-то преобла-

## Грани экономики.

# БЕЗ ПЯТИ МИНУТ БАНКРОТ...

**Катерина БЕЛУГИНА,**  
соб. корр. «Народного слова»  
по Навоийской области.

почти 10 млн. сумов Таджикорбанку. 29 предприятий признаны экономически несостоятельными. Неужто чувствовали себя на заседании их руководители. Навоийское управление строительства, АО «Нурбулак», Лянгарское управление, заготовителя в г. Кармана, АО «Нур», АО «Карыташ», Навоийское телевидение, Навоийский аэропорт, хозрасчетный центр «Приватизация», целый ряд малых предприятий, частных фирм задолжали банкам большие суммы денег, которые обозначаются пятизначными цифрами.

Как здесь думать существовать дальше? Какие меры по экономическому оздоровлению предпринимают? К сожалению, далеко не каждый руководитель готов предпринять четкую программу действий, более того, ныне из них вовсе не являлся на совещание, где решалась судьба их предприятий. Между тем на предыду-

мости продукции, не изучать погоду на рынке — неминуем крах.

Отдельной строкой скажем об управлении банкротства. В области оно действует от силы полгода, но очевидна начатая им политика. Никаких приписок, показух, лживого блуждания тут не позволяет. Ибо, как утверждает начальник управления Туракул Мирзаев, финансово-экономический кризис невозможно закамуфлировать — он все равно даст о себе знать. Поэтому, считает Мирзаев, так важно поскорее создать базу данных по каждому предприятию со всеми параметрами хозяйствующих субъектов, чем сейчас и занимается областное управление по банкротству. В госреестре должны значиться только стабильные, уверенные в завтрашнем дне предприятия.

Заседание прошло в требовательном тоне. 7 предприятий банкроты исключены из госреестра, по 6 убыточных дела переданы в Хозяйственный суд, а 20 по решению комиссии получили возможность поправить положение — в сентябре вновь будет рассмотрено их финансово-хозяйственное положение.

— На протяжении последних четырех лет авиакомпания эксплуатировала два самолета А-310 по лизинговому соглашению, — напомнил А. Рузметов. — Авиакомпания выполнила все условия контракта и стала первым перевозчиком в СНГ, которой полностью принадлежат эксплуатация самолета французской компании «Эрбас». Узбекистану предоставлено право получить на эти авиалайнеры регистрационные номера, выдаваемые Авиационным регистром межгосударственного авиационного комитета СНГ.

По соглашению А-310 должны были эксплуатироваться на лизинговой основе до 2005 года. Но это было бы экономически невыгодно. Поэтому и

тальных аппаратов, но все они стоят на земле. У нас же 320 самолетов, но сравним такие цифры: в 1996 году самолетов Аэрофлота перевезено 3,5 млн. пассажиров, Российской компанией «Трансаэро» — 1,5 миллиона, а Национальной компанией Узбекистана — 2 миллиона пассажиров.

Это стало возможным за счет продуманной и взвешенной организации работы. Была избрана непохожая на другие структура. В России было создано за короткое время 400 авиакомпаний, на Украине — 100, в Казахстане — 68. Это привело к потере контроля за полетами, не стало единой тарифной политики и, что хуже всего, ухудшилась безопасность полетов. Узбекистан по этому пути не пошел. Да, в чем-то Национальная авиакомпания не соответствует международным стандартам, где-то преобла-

мости продукции, не изучать погоду на рынке — неминуем крах.

Отдельной строкой скажем об управлении банкротства. В области оно действует от силы полгода, но очевидна начатая им политика. Никаких приписок, показух, лживого блуждания тут не позволяет. Ибо, как утверждает начальник управления Туракул Мирзаев, финансово-экономический кризис невозможно закамуфлировать — он все равно даст о себе знать. Поэтому, считает Мирзаев, так важно поскорее создать базу данных по каждому предприятию со всеми параметрами хозяйствующих субъектов, чем сейчас и занимается областное управление по банкротству. В госреестре должны значиться только стабильные, уверенные в завтрашнем дне предприятия.

Заседание прошло в требовательном тоне. 7 предприятий банкроты исключены из госреестра, по 6 убыточных дела переданы в Хозяйственный суд, а 20 по решению комиссии получили возможность поправить положение — в сентябре вновь будет рассмотрено их финансово-хозяйственное положение.

— На протяжении последних четырех лет авиакомпания эксплуатировала два самолета А-310 по лизинговому соглашению, — напомнил А. Рузметов. — Авиакомпания выполнила все условия контракта и стала первым перевозчиком в СНГ, которой полностью принадлежат эксплуатация самолета французской компании «Эрбас». Узбекистану предоставлено право получить на эти авиалайнеры регистрационные номера, выдаваемые Авиационным регистром межгосударственного авиационного комитета СНГ.

# ИЗВЕЩЕНИЕ

**Наблюдательный совет Совместного узбекско-испанского предприятия в форме акционерного общества открытого типа «Кызылкумцемент», далее СП АООТ «Кызылкумцемент» (бывший АООТ «Навоицемент»)**

сообщает о созыве внеочередного общего собрания акционеров, которое состоится 10.09.97 г. в 16.00 в актовом зале СП АООТ «Кызылкумцемент» по адресу 706800, г. Навои, 12, Промзона.

# ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Перераспределение Уставного капитала СП АООТ «Кызылкумцемент».
2. Изменения и дополнения к уставу СП АООТ «Кызылкумцемент».

Начало регистрации акционеров, имеющих право на участие в собрании, — в 14.00 по вышеуказанному адресу.

- Акционеры или их представители должны иметь при себе:
- удостоверение личности;
  - выписку из реестра;
  - доверенность (для представителей).
- Список акционеров, имеющих право на участие в собрании акционеров, составлен по состоянию на 09.08.97г.

Наблюдательный совет СП АООТ «Кызылкумцемент».

ФЕСТИВАЛЬ ЗАВЕРШИЛСЯ. ФЕСТИВАЛЬ ПРОДОЛЖАЕТСЯ



Ты - из древних легенд держишь путь, Восток, Дух твой вечен, мочу как речной поток...

Ее повторяли и представитель ЮНЕСКО Моника Куртыне, и председатель жюри фестиваля Харуми Кошиба...

Помню, какое впечатление произвела на меня поездка в Лондон весной этого года, знакомство с культурой, образом жизни народа этой страны...

Вспомню фразы, выдержки из докладов и выступлений нашего Президента Ислама Каримова 5-6-летней давности...

Глубоко взволновали и воодушевили всех нас слова, сказанные Президентом на открытии музыкального фестиваля "Шарк тароналари"...

ЭТО - ФАНТАСТИКА!

Не удивляйтесь заголовку. Именно эту фразу неоднократно с восторгом повторяли участники Международного музыкального фестиваля в Самарканде...

Я верю в то, что ваше прекрасное искусство еще раз продемонстрирует всему миру жемчужины музыки нашего Востока...

Если бы шесть лет назад мы услышали о том, что у нас будет проводиться музыкальный фестиваль "Шарк тароналари"...

Среди них неумейный и все еще энергичный (несмотря на свои неполные шестидесять) автор многих наших мемуаров, актуальных репортажей...

и статей журналист из Египта Ахмад Хасан Эль-Сави Исса (заместитель главного редактора информационного агентства "Мена")...

Подробно и глубоко освещалось это событие и в отечественной прессе. Хотя, конечно, вклад в мировую культуру, общему значению фестиваля требуют тщательного анализа...

В сентябре нам предстоит отметить два юбилея - 2500-летие древних городов Востока - Бухары и Хивы. Но дело не только в юбилеях...

нашей республикой. Кстати, за границей наши древние города хорошо знают, а многие и побывали здесь. С сожалением приходится признать, что за исключением небольших статей...

Несомненно, что предстоящие праздничные юбилеи Бухары и Хивы подтвердят в глазах всего мира, что Узбекистан - государство с великим прошлым и с великим будущим...

Закончился Международный музыкальный фестиваль "Шарк тароналари". Уверен, что в дальнейшем он станет традиционным и регулярным...

БОЛЬШОЕ ВИДИТСЯ НА РАССТОЯНИИ

"Я верю в то, что открывающийся в древнем Самарканде музыкальный фестиваль станет традиционным и послужит подвигу на новую, более высокую ступень песенной и музыкального искусства народов Востока"

Ислам КАРИМОВ.

Те, кому почастлилось побывать вечером 26 августа на торжественном открытии фестиваля восточной музыки и песен в Самарканде, конечно же, представляют собою до мельчайших подробностей...

Члены пакистанской делегации в интервью нашему корреспонденту называют этот момент самым незабываемым, самым волнующим. Для них стал удивительным тот факт, что в Узбекистане культуре, развитию искусства уделяется столь серьезное внимание...

Ваш народ преодолел любые трудности периода экономических реформ, Узбекистан войдет в число развитых государств планеты и построит свое великое будущее...

О престижности того или иного фестиваля судят по составу его участников. И здесь цифры впечатляют. Как сообщили организаторы...

Неделя была насыщена выступлениями на главной конкурсной сцене и многочисленными концертами на других площадках города...

ших множество зрителей. Самаркандцы оказали гостям радушный прием, показали все красоты "Рима Востока", музей, театры, памятники, базары, творения народных мастеров...

Летопись фестиваля "Шарк тароналари" по праву начинается с постановления Кабинета Министров республики, подписанного главой нашего государства 11 марта 1997 года...

Очень обозначенные задачи фестиваля, умелая организация привлекли к нему внимание широкой мировой общественности, видных деятелей музыкального искусства...

Весьма представительной была прошедшая в рамках фестиваля научно-практическая конференция, посвященная вопросам развития музыкального наследия народов Востока...

Специальный корреспондент на фестивале и заместитель главного редактора египетского агентства "МЕНА" г-н Ахмад Хасан Эль-Сави Исса передала очерковую репортаж в Каир...

"Великий шелковый путь". В Самарканде гармонично соединились старина и новь, искусство и реальная жизнь. Здесь мне импонирует все - красивые древние узоры, красивые лица людей!

Итог фестиваля - под звездным самаркандским небом зажглось целое созвездие ярких талантов. Действительно, обладательница Гран-при фестиваля - молодая азербайджанская певица Симира Имомова...

Самаркандцы рукоплескали ей, певцам и музыкантам из Китая, Японии, Казахстана, Пакистана, Индии, Турции, Южной Кореи, Израиля, Монголии. Но больше всего болели за своих - в данном случае за Муножат Юлчиеву. И знали - она не подведет...

В одном из своих интервью председатель жюри профессор Тойкиёко университет г-жа Харума Кашиба отметила, что выступления оценивались с точки зрения профессионального уровня, самобытности таланта. И конечно же, при значительном числе достойных претендентов...

Фестиваль завершился - фестиваль продолжается. Впереди - новые встречи под звездным самаркандским небом. Звучите, "Мелодии Востока". Ты с нами, "Шарк тароналари", у тебя много друзей и поклонников на планете!

Р. ХАКИМОВ

ПРАЗДНИК, КОТОРЫЙ ВСЕГДА С НАМИ

Поддержка фестиваля "Шарк тароналари" со стороны ЮНЕСКО объясняется тем фактом, что он по всем критериям является культурным событием мирового масштаба...

Хернан Креспо ТОРАЛ, исполнительный директор отдела культуры ЮНЕСКО.

Я успел посмотреть спектакль Самаркандского музыкального драматического театра. Игра узбекских артистов оставила незабываемое впечатление. Как бы я хотел, чтобы местный зритель увидел китайскую оперу или балет...

Сянь ЯНЬ, вице-директор департамента музыки КНР, профессор, музыковед.

Когда началась телевизионная трансляция праздника музыки Востока, показалось, что на площади Регистан звучат предок веков, голоса великих гениев, живших и творивших на благоосвещенной земле...

Джумания ДЖАББАРОВ, народный поэт Узбекистана.

МУЗЫКА, КРАСКИ, ОГНИ

С. ФРОЛОВА, нам. общ. корр.

До поздней ночи шумел, звучал музыкальными аккордами, сиял светом люстр главный штаб фестиваля - отель "Афросиаб". Этот новый дом для гостей, появившийся там, где тысячелетия назад проходили караванные караваны Шелкового пути...

В ярких сари индийские актрисы. В строгих длинных черных платьях, с прическами, затнутыми на затылке в классической итальянски. И все это с утра - начиная с конференций, которыми практически начинался каждый день фестиваля...

И не случайно: этот конь, как гласит легенда, давным-давно смог соединить двух молодых влюбленных - именно из золотых волос его хвоста и старого дерева сделан коньша музыкальный инструмент, песню которого услышала возлюбленная...

И они салютуют - музыкой, мелодиями, что звучали во времена мушкетеров. То печальные, то зажигательные, - их поют две скрипки и волынка, они трогают души, несут какое-то сердечное добро людям...

Еще звучат аплодисменты французам, а на сцене расаживаются музыканты из страны, находящейся в противоположном "углу" планеты. Монголия. Страна бездонного неба, безбрежных степей да быстрых коней послала в Самарканд свой государственный ансамбль народной песни и танца...

И не случайно: этот конь, как гласит легенда, давным-давно смог соединить двух молодых влюбленных - именно из золотых волос его хвоста и старого дерева сделан коньша музыкальный инструмент, песню которого услышала возлюбленная...

И словно подхватывая узбекскую мелодию в исполнении монгольских артистов, вступает на фестивальной сцене камерный оркестр узбекских народных инструментов "Согдиана". Именно эта земля дала имя молодому творческому коллективу, синкавшему уже ряд международных конкурсов этнополкной музыки в Испании. И хотя к Самарканду оркестр привнес большую и очень разнообразную программу, в ходе фестиваля этот художественный коллектив значительно пополнил ее: с ним с удовольствием выступили индийские, пакистанские, азербайджанские, турецкие актеры. И, казалось, посланцам стран и народов - певцам и музыкантам аплодировали в эти фестивальные вечера и сияющие бриллиантами звезды на бархатном самаркандском небе.

Материалы полосы подготовлены отделом духовности и просветительства "Народного слова".

САМЫЕ СВЕТЛЫЕ, НЕЗАБЫВАЕМЫЕ ДНИ



нимала участие вместе со своими наставниками - Самимом Алиевым и Адолатом Везировым, - сказала Симира. Откровенно говоря, я была очень взволнована, когда меня пригласили на этот фестиваль. Встреча с ведущими музыкантами и певцами многих стран, более того, предстоящие состязания с ними накладывали на меня большую ответственность...

Я должна сказать, что фестиваль еще раз продемонстрировал близость души и музыки наших народов. Я выражаю благодарность Его Превосходительству Президенту Узбекистана Исламу Каримову, являющемуся инициатором проведения фестиваля, который подарил нам эти счастливые дни, а также членам международного жюри, достойно оценившим мое песенное искусство и удостоившим меня высшей награды...

Вы мечтали о победе в этом престижном конкурсе? Я знала, что буду участвовать в нем с известными, магнитными артистами. Поэтому я серьезно готовилась к конкурсу. Но я даже не допускала мысли, что смогу получить высшую награду. Может быть, этот успех на узбекской земле станет моим первым шагом к мировой известности. Поэтому я хочу разделить свою радость с народом Узбекистана...

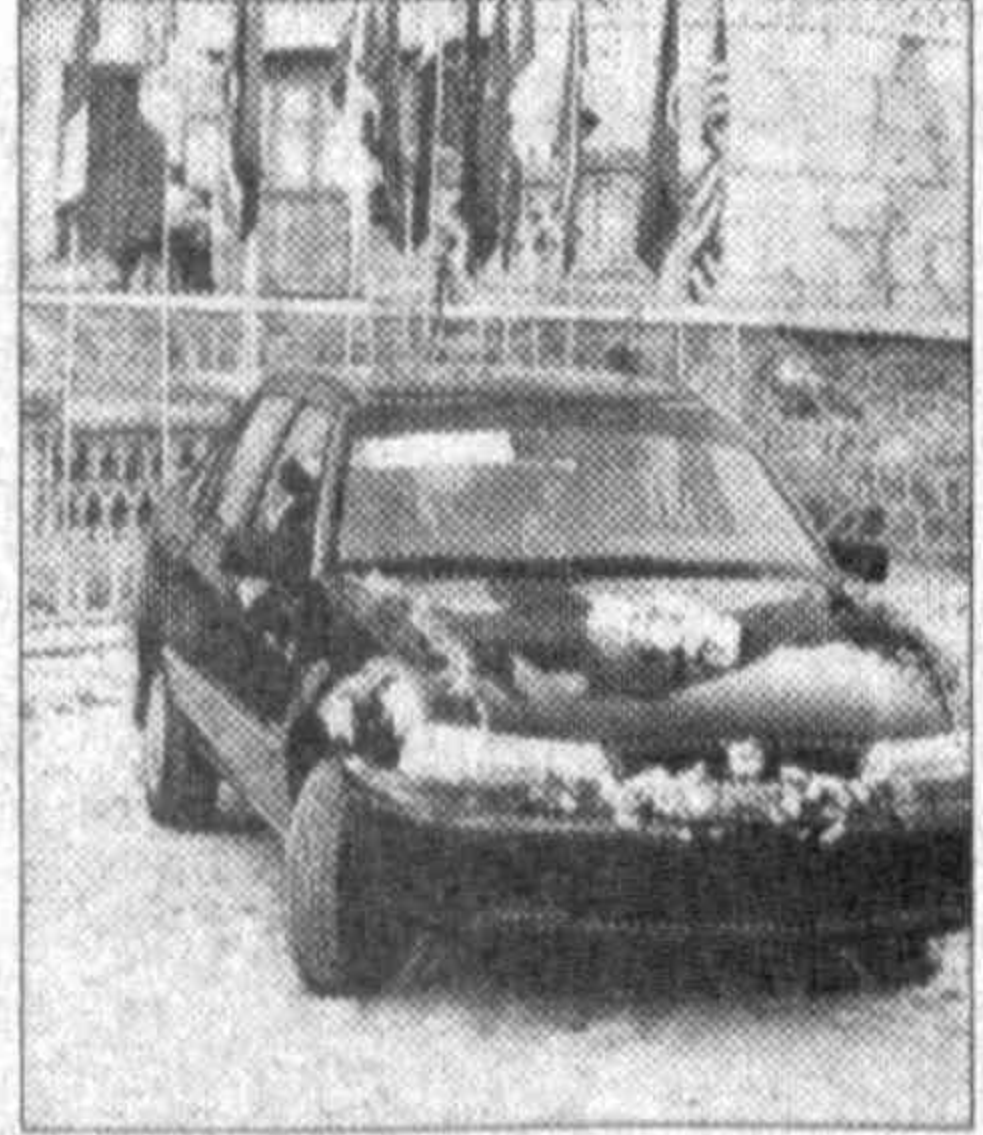
Расскажите, пожалуйста, о себе узбекским поклонникам искусства. Я студентка четвертого курса

Бакинского музыкального техникума. Еще до приезда в Узбекистан я была приглашена в Азербайджанский Государственный театр оперы и балета исполнить роль Лейлы в спектакле "Лейли и Мекнун" по произведению Фузуди. Премьера прошла успешно, зрители высоко оценили спектакль...

Кто из представителей узбекского искусства наиболее интересен вам своим творчеством? В ходе фестиваля мне почастлилось ознакомиться с музыкальным искусством различных народов. Беседавала со многими мастерами искусств и музыковедами, интересовалась их исполнительским мастерством. Особенно полезным для меня было общение с такими мастерами исполнения классической и этнонародной песни, как народные артистки Узбекистана Муножат Юлчиева и Насиба Абдуллаева...

Что вы думаете об узбекской национальной музыке? Есть близость между национальной музыкой народов Узбекистана и Азербайджана. Очень схожи узбекский "Шашмаком" и азербайджанские мугамы. Поэтому я с удовольствием слушала макомы в исполнении узбекских артистов. Особенно меня привлекли мелодии в исполнении ансамбля узбекских народных инструментов под руководством Абдулхусина Исмомлова, группы макомистов Ташкентской Государственной консерватории. Я безгранично рада, что услышала на узбекской земле бесценные образцы музыкального искусства. Эта поездка стала для меня своеобразной творческой школой. Дни, проведенные в Самарканде, станут для меня самыми светлыми, самыми незабываемыми днями...

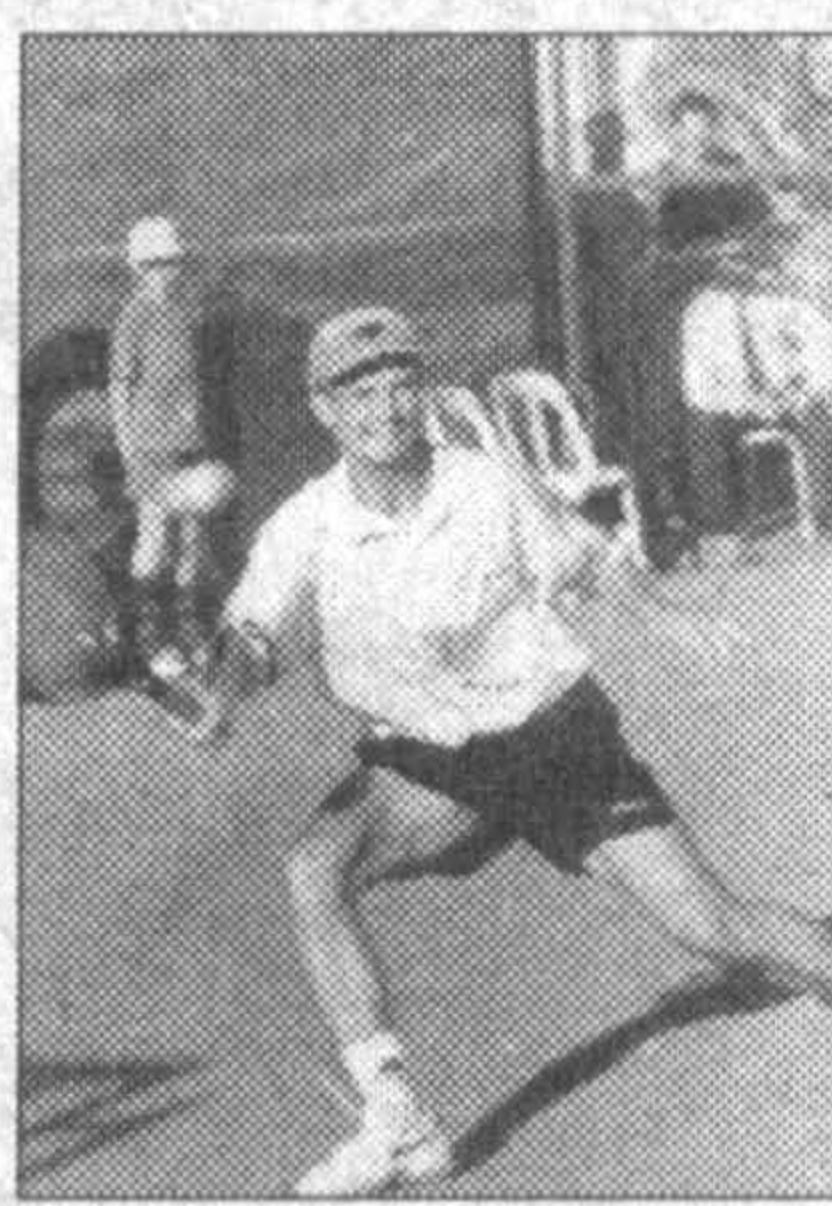
Беседовал Б. Мансуров, корр. УИА.



ОТ ВСЕЙ ДУШИ

В организации и проведении фестиваля "Шарк тароналари" участвовали многие министерства и ведомства, ассоциации, банки, корпорации республики, руководители которых входили в состав исполнительного оргкомитета. Министерство по делам культуры, коллективы ГКО "Узбекнаво", творческие союзы, театры республики, хокимияты Ташкента, Самаркандской области и Самарканды, НАК "Узбекистон хаво йуллари" внесли свою лепту в то, чтобы музыкальный караван со всего света покорил наши сердца...

Идея фестиваля горячо поддержали многочисленные организационные спонсоры. В их числе "Узтабиркорбанк", "Узнефтегаз", "Алматыбанк", горно-металлургический комбинат СП "УЗБАТ", фонд "Экосан", "Навроз", самаркандские фирмы и предприятия "Ориент", "Согда-Лада", "Сино", "Самарканд-Прага" и другие. На память о фестивале его участники и гости уводили сувениры, приготовленные мастерами-умельцами специально к этому событию. Один из замечательных специальных призов, учрежденных оргкомитетом фестиваля, - перенесенный узбекского автомобиля легковой автомобиль "Нексия" - подарок в Туркменистан. Так было отмечено исполнительское мастерство солиста Парвата Шахмухаммадова. Фото Т. НОРКУЛОВА.



# КУБОК ПРЕЗИДЕНТА: ИМЯ НА УСТАХ МИРА

## Сегодня в Ташкенте состоится торжественная церемония открытия IV международного теннисного турнира «Кубок Президента».

Сергей ДАНИЛОВ, корр. «Народного слова».

Какими бы крупными ни были теннисные турниры, какой бы ажиотаж ни поднимался вокруг событий на корте по мере продвижения к финишу, начинаются они в тихой, почти домашней обстановке, как бы лавая возможность втянуться в соревнование местной публике. Еще не приехали главные действующие лица, завершающие свои выступления Бог знает в какой-то из городов — очередной точки на карте замысловатых маршрутов теннисных звезд. Станет ли он только промелькнувшим в спортивной судьбе пунктом или оставит в душе какой-то след, зависит и от старания организаторов, и от собственного выступления. А пока... Пока организаторы проводят первые пресс-конференции, на которых еще нет мэтров теннисных репортажей (они поделят — если поделят — пополам, оценив по поступающей информации, заслуживает ли их внимания турнир), уточняют состав участников, проводят жеребьевку (их получается не так уж мало — и квалификационных составлений, и основной сетки, и позже, победителей «квалификаций», дабы расставить их имена в пустовавших клеточках), а спортсмены из тех, кто послал, отправляются в путь за поиском счастья: вдруг улыбнется удача, вырвется заветный билет в главный турнир... Чем черт не шутит!

это и заведено, субботним утром. Те, кто решил этот день посвятить домашним заботам, прозевали встречу со знаменитостью — экс-чемпионом Уимблдона 32-летним австралийцем Лэтом Кэшем: в упорном матче его обыграл ветеран советского тенниса, представляющий ныне Латвию и являющийся сейчас тренером нашего Олега Огородова, Гирте Дедеде — 7:5, 6:4. Были в этот долгий игровой день и другие интересные события, причем не только на зеленом харде обновленных кортов «Юнусбада». Центральное среди них — жеребьевка основной сетки.

Оставим пока теннисистов сражаться за четыре отведенные им вакансии и отправимся в пресс-центр, где на это ключевое мероприятие собрался Сасон Какшур, директор турнира Ян Фроман (Израиль), супервайзер ATP-tour Томас Карлберг (Швеция), директор связи и менеджер ATP-tour Дэйн Уорсли (Австралия) и ряд представителей интернациональной команды организаторов этого грандиозного для Узбекистана мероприятия.

Подчеркнув огромную роль Президента Узбекистана Ислама Каримова в организации этого турнира и пробуждении в стране большого интереса к теннису, Томас Карлберг отметил колоссальное значение перехода Кубка Президента из разряда челленджеров в мировую серию. «Быть членом ATP-tour», — сказал он, — значит, что имя страны и города будет

на устах всего мира». Кстати, наш турнир занесен теперь в Интернет. А это, как подчеркнул г-н Какшур, является не только фактом мирового признания, но и того, что «мы сдержали обещание вывести Кубок Президента в один из самых именитых турниров в мире».

Томас Карлберг, проводивший жеребьевку, начал... с плохой новости: не придет Алекс Корретта, у которого, как явствует из роданского журналистского факса компании Pro-Serv в ATP-tour, травма ноги. И продолжил новостями хорошей, предельно сбалансированной только что прилетевшего в Ташкент лучшего теннисиста Англии Тима Хенмана (№ 21 в мировой классификации). Затем была названа и посеяна сильнейшая восьмерка, в которую вошли Евгений Кафельников (Россия, №3), Тим Хенман, Марк Россе (Испания, 27), Хавьер Санчес (Швейцария, 38), Хшам Арази (Марокко, 39), Франциско Клавет (Испания, 50), получивший от организаторов wild card немец Николь Кифер (74) и известный ташкентцем еще по первому турниру американец Винсент Спаладе (84).

Потом настала очередь «просто смертных». Первой фишкой с номером отказалась вытянуть комментатор международного телеканала УТВ Людмила Джурева. Но имя соперника Евгения Кафельникова она до времени оставила в тайне — им должен был стать один из квартета «квалифицированных» теннисистов.

Коварство фортуны было продемонстрировано на этой церемонии не раз. Стоило, например, схватить в Ташкенте американцу Стиву Кемпбеллу, чтобы сыграть здесь... со своим земляком Спаладе. И еще оригинальный ход жребия — предстоящая дуэль двух двукратных победителей Кубка Кремля — Марка Россе и Андрея Черкасова (Россия).

А что узбекистанцы? Судьбу Олега Огородова (N 120) «решил» корреспондент «Спортс» Евгений Довгудский, выткнувший фишку с 13-м номером. Олегу предстоит начать со швейцарцем Иво Хойберггером (184). А Абдухамиду Махкамову (N 1364), неожиданно для всех получившему wild card «через головы» своих более опытных земляков, выпало сыграть против израильянина Эйла Эрлиха (150). Остальным — Дмитрию Томашевичу (355), Валиму Куценко (603), двум Тимуром — Ханходжаеву (842) и Ганиеву (1131), а также Александру Мальцеву, Улугбеку Мусаеву, Денису Курматову, Антону Иванову, Дмитрию Мазуру, Владимиру Бистривичу и Антону Кокурину была предоставлена возможность сыграть в «квалификациях». И если ты смел, напорист да к тому же удачлив...

Все это сошлось у Димы Томашевича. «По раскладу» вышло, что на пути в основную сетку у него может встать Кэш. Но того, как уже сказано, выбил Дедеде. С рижанином же сумел справиться добившийся заметного игрового прогресса Ганиев — 7:5, 6:7 (4), 6:1. И судьба одной из четырех путе-

вок решила во встрече земляков (Томашевич перед тем обыграл россиянина Андрея Павлова — 6:2, 3:6, 6:3).

Дима и с Тимуром играл нервно. Сказывалось, видимо, то, что ожидал получить место сразу в «основе», а был брошен в квалификацию. Что ж, игры здесь оказались небезопасны. К тому же он убедился, что ни в коем случае нельзя расслабляться, даже когда кажется, что дело сделано. В решающей встрече с Ганиевым, когда до победы оставалось всего ничего (6:1 в первом сете и 4:1 во втором), Томашевич вдруг «встал». А Ганиев этим умело воспользовался и взял пять геймов кряду. Но все же опыт Томашевича сказал решающее слово в третьем сете — 6:2.

А потом мы томительно долго ждали, кого же определит Диме жребий в соперники. Должались — Кафельников! Остается сказать лишь одно: в основу Дима вместе с Женей и киевлянином Андреем Мельдешевым вошел в сборную СССР и стал чемпионом мира. Так что с соперником знаком...

Еще три путевки в основную сетку завоевали Равин Вайденфельд, Нир Велгрин (оба — Израиль) и Андрей Столяр (Россия). Ну а в главном турнире вчера первым из узбекистанцев на корт вышел Махкамов.

НА СНИМКАХ: в игре Пат Кэш (Австралия) и узбекистанцы Тимур Ганиев и Дмитрий Томашевич.

Фото Д. МИХАЙЛОВА.

# ОСТОРОЖНО: ЛУННОЕ ЗАТМЕНИЕ!

16 сентября в 23 часа 24 минуты ташкентского времени в 24-м градусе знака Рыб произойдет полное лунное затмение.

В. ЕВТЕЕВ.

Лунные затмения — это явления прохождения Луны сквозь земную тень. Эта тень имеет форму сходящегося конуса, окруженного расходящейся полутенью. В зависимости от гелиоцентрического расстояния Земли длина ее тени может быть различной — от 1360 тыс. км (Земля в перигелии) до 1407 тыс. км (Земля в афелии), а при среднем расстоянии близко к 1383 тыс. км, то есть всегда больше гелиоцентрического расстояния Луны. Осевая тень лежит в плоскости земной орбиты, и поэтому тень и полутень проецируются на небо в виде концентрических кругов, центр которых находится на эклиптике в точке, противоположной Солнцу. Следовательно, чтобы произошло лунное затмение, Луна должна противостоять Солнцу, то есть быть в фазе полнолуния. Так оно и есть на самом деле — 16 сентября в 23 часа 28 минут наступает полнолуние.

В этот период (плюс-минус один день, т.е. 15, 16 и 17 сентября) интенсивный поток витальной (жизненной) энергии Луны может спровоцировать повышенную возбудимость. Рефлекторное, подсознательное начало в человеке преобладает и может взять верх над разумом. Чтобы не спровоцировать собственные низменные страсти, в эти дни лучше не употреблять алкоголь. Необходимо в 2-3 раза уменьшить дозу принимаемых лекарств.

Двигаясь по зодиакальному кругу, Луна в течение 27,32 суток (сиридерический месяц) ходит через все 12 знаков Зодиака, пребывая в каждом из них примерно в час с половиной суток. Луна является управителем (хозяйном) знака Рак, но все зодиакальные знаки испытывают ее воздействие, особенно в полнолуние. Оны склонны к любовным похождениям, Тельцы становятся нервными, болеют. Близицы оказываются во власти воображения, творческого порыва. Солнечный знак Лев наименее

подвержен лунным чарам. Дева становится занудными, Весы настойчиво пытаются выяснять отношения с окружающими. У Скорпионов обостряется присущее им чувство самозащиты. Стрельцы приобретают большую привлекательность, а Козероги, по натуре замкнутые, проявляют дурной характер. Водолей теряет сон, стремится выйти на лунный свет, а Рыбы нередко впадают в эйфорию.

В период полнолуния здоровье требует повышенного внимания. Нежелательны методы лечения, воздействующие на лимфатическую систему, а также хирургические операции на лимфатических узлах, железах эндокринной системы, на ступнях и пальцах ног.

Полное лунное затмение сеет иллюзии, однако послушать контакты с людьми, с которыми обычно нет контакта, соединению несомненных идей и намерений и оказаться мостом из прошлого в будущее, минуя настоящее.

## ДЛЯ РЕГИОНАЛЬНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ТРЕБУЕТСЯ

### АССИСТЕНТ ПО ПРОГРАММЕ СОТРУДНИЧЕСТВА С МИНИСТЕРСТВАМИ ОБРАЗОВАНИЯ 5-ти СТРАН ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ.

КАНДИДАТ НА ДАННУЮ ДОЛЖНОСТЬ ДОЛЖЕН ОТВЕЧАТЬ СЛЕДУЮЩИМ ТРЕБОВАНИЯМ:

- твердые знания в области преподавания (с опытом преподавания);
- высшее образование;
- узбекской национальности;
- свободное владение узбекским и русским языками;
- хорошее знание английского языка;
- выезжать в командировки;
- не моложе 25 лет.

Посылайте резюме (на английском языке или русском языке) до 26 сентября по адресу: 700000, Ташкент, 1 Асака тор кучаси, 8 (бывший 1-й Ульяновский переулок, 8).

Организация реализует со склада в Ташкенте: **ПОДВЕСНЫЕ ПОТОЛКИ ARMSTRONG** 2200 сум./кв.м по безналичному расчету

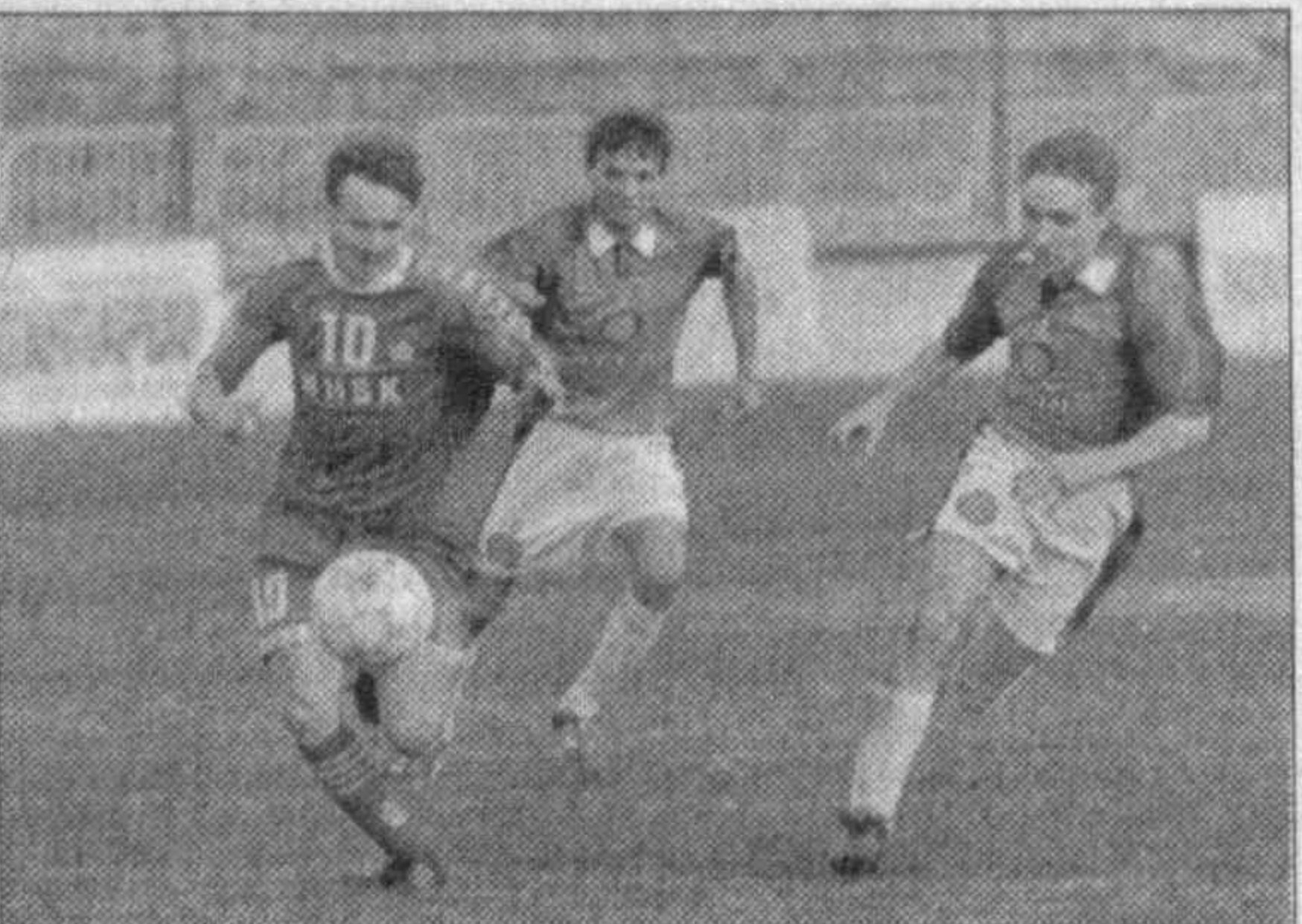
Тел.: (3712) 76-52-45, 76-49-56. Пейдж. (067) 27-76.

## Футбол.



# КОГДА В ОБОРОНЕ НЕЛАДЫ

Стартовый матч национальной сборной Узбекистана на втором этапе отборочного цикла чемпионата мира в Токио (3:6) оставил двойное впечатление.



А. НИКИМБАЕВ.

Во-первых, порадовало нападение, забившее три мяча на выезде. С другой стороны, из рук вон плохо действовала оборона, допустившая пять результативных ошибок. Сначала — уже на 4-й минуте — Андрей Захаров бил капитана японцев Масами Ихару, заработав для хозяев пенальти, который реализовал лучший снайпер Казуоши Миура. Спустя 25 минут, когда вся оборона делала искусственный офсайд, Эдуард Мамотов задержался на последней линии, чем создал второй гол в ворота Павла Бугало, который, к слову, также забил Миура.

Автором третьего мяча стал Хидеаки Наката, мощно

пробивший метров с 25-ти. Правда, стоит отметить, что по пути в сетку мяч задел Андрея Федорова, и Павел Бугало был бессилен что-либо сделать. Произошло это на 41-й минуте. А перед самым перерывом Шоджи Джо, получив выверенную передачу от Миуры, одним касанием переправил мяч в сетку — 4:0.

Во второй половине с появлением на поле Рустама Шамарданова, Ильома Шарипова и Рашида Базарова игра сборной Узбекистана в атаке изменилась. Появились моменты, один из которых четко реализовал Олег Шахитов. Правда, ошибка Февзи Давлетова привела к пятому голу в наши ворота. Но затем Рашид Базаров создал два гола. Сначала он вынудил голкипера Йошияки Кавагучи пенальти (его реализовал Андрей Федоров) сорвать выход к пустым воротам, а потом выдал пас на Олега Шахитова, точного пробившего головой. Тем не менее надежды на более приемлемый результат были сведены на нет очередной ошибкой защитников, позволивших Миуре забить свой четвертый мяч.

по Кашкардарынской и Сурхандарынской областям ночью — 11—16, днем — 27—32; по областям Ферганской долины — Андижанской, Ферганской и Наманганской — ночью — 7—12, днем — 23—28; по Ташкентской, Сырдарынской, Самаркандской и Джизакской областям ночью — 8—13, днем — 24—29; в горах Ташкентской области ночью — 2—7, днем — 14—19; в столице Узбекистана в ночные и ранние утренние часы температура воздуха ожидается в пределах 8—10, днем — 26—28 тепла.

Атмосферное давление будет понижаться, относительная влажность воздуха существенно не изменится.

Итог игры, конечно, не может радовать болельщиков и специалистов, но не стоит драматизировать ситуацию: ничего не потеряно даже после такого поражения. Как показал матч наших соперников по группе — Кореи и Казахстана (3:0), — бороться за место во Франции может каждая команда.

Тем временем клубы высшей лиги провели матч 23 тура, в котором ничего сенсационного не произошло. МХСК вновь, уступая по ходу игры, сумел выиграть, на сей раз у «Янгйе-

## Футбол

ра» — 3:1. «Нефтичи» разгромил «Афросиаб» — 8:0, «Дустлик» тоже одержал крупную победу 3:0 над «Зарафшоном» в Навои. Кроме того, стоит отметить выигрыш «Пахтакор» в Ургенче — 3:2 и ничью «Андижана» в Бухаре — 1:1. Ближайший тур начнется сегодня матчем «Чиланзар» и «Хорезма», сражающихся за «выживание». Кроме того, эта игра интересна тренерским противостоянием бывших партнеров по «Пахтакору» 80-х Мустафы Белялова («Чиланзар») и Ислама Ахмедова («Хорезм»).

### Таблица розыгрыша

	И	В	Н	П	М	О
1 МХСК (Ташкент)	23	21	1	1	73-25	64
2 «Нефтичи» (Фергана)	23	19	2	2	72-20	59
3 «Дустлик» (Таш. обл.)	23	16	4	3	61-25	52
4 «Навбахор» (Наманган)	23	14	5	4	58-28	47
5 «Пахтакор» (Ташкент)	23	14	5	4	43-18	47
6 «Насарфа» (Карши)	23	8	6	9	43-42	30
7 «Зарафшон» (Навои)	23	9	3	11	37-38	30
8 Бухара (Бухара)	23	9	3	11	29-39	30
9 «Соғдиана» (Джизак)	23	9	3	11	28-38	30
10 «Сурхара» (Термез)	23	7	6	10	28-42	27
11 «Трактор» (Ташкент)	23	6	6	11	29-41	24
12 «Хорезм» (Ургенч)	23	7	3	13	39-63	24
13 «Афросиаб» (Самарканд)	23	6	5	12	20-44	23
14 «Андижан» (Андижан)	23	6	4	13	30-44	22
15 «Косансай» (Косансай)	23	7	1	15	22-44	22
16 «Янгйер» (Янгйер)	23	5	5	13	30-45	20
17 «Чиланзар» (Ташкент)	23	5	4	14	25-37	19
18 «Атлосчи» (Маргилан)	23	5	2	16	23-57	17

## Фирма «Восток LTD»

- изготавливает и реализует контейнерные автозаправочные блок-пункты емкостью 8 м³ с одной колонкой. По заказу потребителя объем резервуара и качество ТРК могут быть увеличены.
- Изготавливает и реализует топливно-раздаточные колонки типа КЭР-50-05.
- Реализует действующий завод по производству щебня в Заманском районе Джизакской области. Производительность 500 м³ в смену.

Тел./факсы: (372-22) 4-19-76, 4-57-23.

Коллектив Узбекско-корейского СП «Кориз» выражает искреннее соболезнование генеральному директору СП М. Д. Киму по поводу кончины его брата **КИМА Бронислава Дюбияевича.**

Коллектив Национального информационного агентства Узбекистана выражает глубокое соболезнование экспедитору агентства Синельниковой Татьяне Семеновне в связи с кончиной ее брата **ЗУБКОВА Сергея Семеновича.**

52 участника из 11 стран мира! Немецкий организатор выставок fairtrade приглашает Вас на

**elcom Asia elcom Office**

с 30 сентября до 3 октября 1997 г. УзЭкспоЦентр Ташкент

Добро пожаловать на 4-ую международную выставку энергетики, компьютерной техники, телекоммуникаций и офисного оборудования - одно из крупнейших мероприятий в Средней Азии!

Лидеры мирового рынка собрались здесь для представления своих новейших технологий и продукции. Воспользуйтесь хорошей возможностью встретиться со специалистами в Ташкенте!

Время работы 10.00 - 18.00 ч.

Ташкентский офис fairtrade 700084, г. Ташкент, ул. Амира Тимура, 107, Пав. № 3. Тел.: (3712) 34-54-95. Факс.: (3712) 34-44-60.

УзЭкспоЦентр 700084, г. Ташкент, ул. Амира Тимура, 107. Тел.: (3712) 34-45-45. Факс.: (3712) 34-54-40.

Организаторы: fairtrade Messe und Ausstellungs GmbH

**НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ**

УЧРЕДИТЕЛИ: Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ.

Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-0595. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана на компьютере IBM в редакции газеты оператором ЭВМ В. АПОТОНОВ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Телефон для справок — 136-09-67. Отдел рекламы: тел., факс — 136-09-25

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через два интервала.

Дежурный редактор В. ПЕТРОВСКИЙ. Дежурный Т. ОРЛОВА. Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.